

AC. 798.

1805

1805

Gesti-Ma-Rahwa

Kalender,

ehl

Läht = Namat

I 8 0 3.

Nasta peäle, pärrast meie

Jesanda Jesusse Kristusse
Sündimist.



Talliinas,

Trükkitud Minuthi Kirjadega.

**Pärrast sedda kallist Jhesusse Kristusse
sündimist, on tammawo se 1803. aasta.**

Pärrast ma- ilma lomist	•	•	5752
Pärrast Luterusse õige Usso ülles- wõtmist	•	•	287
Pärrast wanna katko	•	•	146
Pärrast sedda kui wäggi Prauburgi läks	•	•	125
Pärrast sedda kui Toompä pöllend			119
Pärrast sedda sure nälja hakkatus			108
Pärrast teist katko	•	•	93

**Pärrast meie armolissema Keisri- ja
Sure Herra ALEXANDER
PAWLOWITSEH sündimist 26**
**Pärrast sedda kui ta hakkand wallits-
sema** • • • • • 2

Pühha- Päwa Mark D.
Joulo- ja Wasila- päwa wahhel, on:
7 Naddalat, 4 Päwa.

Märkide selletamine.



Door ka.



Esimeenne merendel.



Täis ku.



Wimne merendel.



Hea aadrit lasta.



Hea kuppõ lasta.



Hea arstimisse-rohto mõtta.



Hea külwada ning istutada.



Hea lapsi mõdrutada.



Sedda, mis pitkaliste peab kasutama.



Hea puid raiuda hõne tarwis.



Uhjo tarwis.



p. pärrast.



p. l. pärrast lounat.



e. l. enne lounat.



P. Pühha.

Kristusse Umberleifamiss.		Luf. 2, 21.
1 Meljaspaám	Meðri. P.	Alta Summal!
2 Rede	Ubel, Set	Lummes
3 Loupaám	Enok	✓ faddo

Jesus Egiptusse maal. Matt. 2, 13.		
4 Púhþapáám	P. p. Meðri	C 4, 13. e. 2.
5 Esmasp.	Simeon	ja
6 Teisipaám	3 Runn. Páám.	tuið,
7 Restnáddal	Julianus	pehme
8 Meljasp.	Erart	♣
9 Rede	Peatus	Ilmas
10 Loupaám	Paawli Páám.	

JESUS 12 aastad wanna.		Luf. 2, 41.
11 Púhþap.	1 P. párr. 3 R. P.	♣ 0, 2.
12 Esmasp.	Rein	tega.
13 Teisipaám	Hilarius	Párrast
14 Restnádda	Belifs	↘
15 Meljasp.	Liric	sedda
16 Rede	Kristian	allab
17 Loupaám	1 Ebunise P.	

Sel Kuul on 31 Päwa.

Pulmad	Kana: Liinas.	Joann. 2, 1.
18 Pühhap.	2 P. p. 3 R. P.	4, 2. e. l.
19 Esmasp.	Sara	† lange
20 Teisipäaw.	Waab. Sebast.	Rülm
21 Kesknäddal	Neto	selge
22 Neljasp.	Winfent	Päwatega
23 Kede	Lotta	tulla,
24 Loupäaw	Timotens	Selae

Pealikut	Kapernauma: liinas	Matt. 8, 1.
25 Pühhap.	3 P. p. 3 R. P.	6, 28. p. l.
26 Esmasp.	Polikarpus	ja
27 Teisipäaw	Krisostom	tuulne,
28 Kesknäddal	Rarel	✓ lange
29 Neljasp.	Samuel	Rüla
30 Kede	Udelgund	... mas
31 Loupäaw	Anna	ga.

12nel selle fu päwal, touseb pä ike kello 8. ning ähbe pole tundi, lähbää alla, tello 3 ning ähbe pole tundi. Päaw on pitk 7. tundi, ja ö 17. tundi.

Wina = mäest. Matt. 20, 1.

1 Pühhap.	4 <i>P. p. 3 R. P.</i>	Selge taew
2 Esmasp.	<i>Küünla P.</i>	<i>C II, 45. p. 2.</i>
3 Teisipäaw	Hanna	Kange
4 Restnädal	Beronika	Külmaga.
5 Neljasp.	Agata	Tuulset
6 Kede	Doro	✓ Ilmat,
7 Loupäaw	Rikart	Lummes

Küüwi = Mehhest. Lut. 8, 4.

8 Pühhap.	9 <i>P. e. R. III. P.</i>	saos
9 Esmasp.	Kolastika	☼ II, 5. p. 2.
10 Teisipäaw	Edo	ja
11 Restnädal	Silalia	tuislas
12 Neljasp.	Denigna	ga.
13 Kede	Solomon	✓ Selle
14 Loupäaw	Walentin	

Sel' Kuul' om 28 Päwa:

Yinme Tee = äres. Luk. 18, 31.

15 Pühhap.	Paast. Pühha.	järrel om:
16 Esmasp.	Jula.	2, 47. p. 2.
17 Teisipäaw	Wastla Päaw	pehmet:
18 Restnädal	Zuchka Päaw	Ilmat:
19 Neljasp.	Simon, Apost.	↙
20 Rede	Siqarius	ja:
21 Loupäaw	Jesaias.	Lummes:

Kristusse kiusatamisest. Matt. 4, 1.

22 Pühhap.	1 P. Vaastus.	saddo,
23 Esmasp.	Serenus	wahhel sul:
24 Teisipäaw	Waddise P.	☉ 1, 22. p. 1.
25 Restnädal	Wiktorius	laga,
26 Neljasp.	Nestor:	●
27 Rede	Leander:	ota.
28 Loupäaw	Justus.	↙

16 nel selle ku päwal touseb päike kello 7: lähhab
alla, kello 5. Päaw om 10, 6 agga 14, tundi pikk.

Rananea; Naesest. Matt. 15, 21.

1 Pühhap.	2 P. Paastus.	Selget,
2 Esmasp.	Medea	wahhel
3 Teisipäaw	Eers	☸ Kuls,
4 Restnädal	Adrian	C 3, 1. p. 2.
5 Neljasp.	Angelus	mat
6 Rede	Kotwrid	↗
7 Loupäaw	Perpetua	Pawat.

Sest les kurratist waewatub. Luk. 11, 14.

8 Pühhap.	3 P. Paastus	Nende
9 Esmasp.	Pödril Päaw	†
10 Teisipäaw	Mileus	järrel
11 Restnädal	Konstantin	† ☼ 8, 57. e. 2.
12 Neljasp.	Kretor	ou
13 Rede	Ernestus	uddus
14 Loupäaw	Sakarias	†

5000 Mehhe Södtmissest Joann, 6, 1.

15 Pühhap.	4 P. Paastus	set
16 Esmasp.	Kert	

! Sel Kuni on 31 Päwa.

17	Leisipäaw	Truto	peh:
18	Reſknáddal	Willemina	☾ 3. 45. e. l.
19	Neijaſp.	Kabriel	met
20	Keđe	Matrona	Páwat
21	loupäaw	Vent	ota.

Jeſus ſiwídega wiſſatud. Joann 8, 46.

22	Pühhap.	5 P. Paastus.	Páaw
23	Esmaſp.	Tiits	☼
24	Leisipäaw	Kaſimie	ſullatab;
25	Reſknáddal	Paast. M. P.	ddd
26	Neijaſp.	Emmanuel	☼ 7, 25. e. l.
27	Keđe	Kuſtaw	on
28	loupäaw	Kideon	

Kriſtuſe ſiſe: ſditmiſſeſt. Matt. 21, 1.

29	Pühhap.	6 P. Paastus.	lilmat.
30	Esmaſp.	Udonias	✕
31	Leisipäaw	Tettlaus	

10n l ſelle ku páwal touſeb päike ke klo 6, lähháb
alla kello 6 páaw on 12. ja d 12. tundi pite.

1	Resknäddal	Karijaliste P.	Selget
2	Meljasp.	Suur Meljas P.	ja
3	Kebe	Suur Kebe.	(2, 23. e. l.
4	Loupääw	Ambrosius	wahhel

Aristusse Ülestousmisest. Mark. 16, 1.

5	Pühhap.	1 Pühha	tunl-
6	Esmasp.	2 Pühha	set
7	Teisipääw	3 Pühha	Ilmat.
8	Resknäddal	Liborius	Nende
9	Meljasp.	Pogislaus	☉ 5, 43. p. l.
10	Kebe	Leo	☽ järrel
11	Loupääw	Greta	☼ woiks

Ainni-pandub Ülfist. Joann 20, 19.

12	Pühhap.	1 P v. Ülest. P.	Wihm
13	Esmasp.	Servasius	tulega
14	Teisipääw	Küüni P.	tulla.
15	Resknäddal	Karin	☼
16	Meljasp.	Rudolw	☽ 6, 48. p. l.

Hel: Kuul on 30 Päwa.

17 Rede	Hans	Päwat
18 Loupääw	Walerian	

Heast korjatses, Joann. 10, 12.

19 Pühhap.	P. p. Ullest. P.	alkas
20 Esmasp.	Udolarius	7
21 Teisipääw	Sulpisius	wad
22 Restnädal	Rajus	sojemaks
23 Neljasp.	Sürri P.	jama.
24 Rede	Albert	II, 14. p. 1
25 Loupääw	Markusse P.	Wihmas

Writesse aia pärrast Joann 16, 16.

26 Pühhap.	P. p. Ullest. P.	set:
27 Esmasp.	Ludolw.	St.
28 Teisipääw	Klaus	☼
29 Restnädal	Vitalis	mat.
30 Neljasp.	Kiino + P.	↗

12 nel selle ku päwal touseb päilit, pole tundi pärrast kello 4 ning lähhab alla, pool tundi pärrast: kello 7. Päaw on pitk: 15. ja ö 9. Tundi.

1 Rede	Bobri Pääp.	Willo
2 Loupääw	Sigismund	C 10, 21. e. L.

Kristusse ärraminnemissest. Joann. 16, 5.

3 Pühhap.	4 P. p. Ülest. P.	† Leidminne
4 Esmasp.	Rottart	tunt.
5 Teisipääw	Susanna	✕
6 Refknäddal	Tomisilla	Tunla
7 Neljasp.	Tule Kristi P.	set
8 Rede	Valerius	kuiwat
9 Loupääw	Job	☼ 1, 59. e. L.

Sigest pallumissest. Joann. 16, 23.

10 Pühhap.	1 P. p. Ülest. P.	ja
11 Esmasp.	Wiktorja	willut
12 Teisipääw	Malo	⋮
13 Refknäddal	liberatus	Päwat.
14 Neljasp.	Suur † Pääp.	Selge
15 Rede	Sohwi	†
16 Loupääw	Jodokus	☾ 11, 23. e. L.

Sel Kuul on 31 Päwa.

Kõnustajast Joann. 15, 26.

17 Pühhap.	6 P. p. illest. P.	taew.
18 Esmasp.	Erik	Ilmat
19 Teisipäaw	Potensia	põrawab
20 Keßnädal	Pill.	Soja
21 Neljasp.	Tesiderius	pole.
22 Reede	Emilia	Nende
23 Loupäaw	Eduard	✕ järrel

Pühast Waimust, Joann. 14, 23.

24 Pühhap.	4 Pühhi	☀ 0, 26. p. 1
25 Esmasp.	Keine Pühha	woifs
26 Teisipäaw	Kolmas Pühha	Wihm
27 Keßnädal	Ester	ja
28 Neljasp.	Deet	⊗ Mirristas
29 Reede	Willem	minne
30 Loupäaw	Mart	tulla

JESUS ja Mikodemus. Joann. 3, 1.

31 Pühhap. | 3. aino Jüü. P. C 3, 54 p. 1.

8mal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 3. ning lähhab alla pole tundi pärrast kello 8. Päaw on pikk 17. ö agga 7. tundi.

1 Esmasp.	Rotskal.	Pilweset,
2 Teisipääw	Hiskia	willut,
3 Kesknäddal	Rasmus	ja
4 Neljasp.	Isa.	tuulset.
5 Keede	Ponimasius	∴.
6 Loupääw	Lukretsia	Tlmat.

Rittast Mehhest. Luk. 16, 19.

7 Pühhap.	P. p. 3. a. J. P.	☉ 10. 52. e. L.
8 Esmasp.	Mebarduš	Selget,
9 Teisip.	Pertram.	sojat
10 Kesknäddal	Pittem Pääw.	Päämat
11 Neljasp.	Blawius	woiksid
12 Keede	Pafilides.	nende
13 Loupääw	Tobias	járs

Surest Dhto: sōma: aiast, Luk. 14, 16.

14 Pühhap.	P. p. 3. a. J. P.	rel
15 Esmasp.	Widi Pääw.) 4, 40. e. L.

Sel Kuul on 30 Päwa.

16 Teisipäaw	Justina	☩
17 Restnädal	Kreet	tulla.
18 Neljasp.	Nikander	Wihmas
19 Kede	Kerwasius	ser
20 Loupäaw	Ulgarus	Pawat.

Raddumud Lambast, Lut. 15, 1

21 Pühhap.	3 P. p. 3 a. T. P.	Wihmas
22 Esmasp.	Ulkasius	☉ II, 20. p. 1.
23 Teisipäaw	Pasilius	sadbo,
24 Restnädal	Saani Päaw.	wahhel
25 Neljasp.	Setta	↘
26 Kede	Kristiana	mürriß
27 Loupäaw	Ladislauß	ta:

Dige armolißed, Lut. 6, 36

28 Pühhap.	4 P. p. 3 a. T. P.	missega.
29 Esmasp.	Peetr. Pawl. P.	C 8, II. p. 1.
30 Teisipäaw	Judit	☩

1 onel jelle Ku Päwal toufeb päite 3. werendel
 pärrast kello 2. ning lähhab alla, üks werendel
 pärrast kello 9. Päaw on pitk 18 ning üks pool
 Luadi. S on 5 ning üks pool tundi,

1 Resknáddal	Teobald	} Paudoz	
2 Meljaspáaw	Heina Mar. P.		
3 Rede	Kornelius		ja
4 Loupáaw	Ulrik		wágga


Rohfest kalla-sagist, Luk. 5, 1.

5 Púhhap.	5 P. p. 3. a. J. P.	sojat
6 Esmasp.	Hektor	9, 17. p. &
7 Teisipáaw	Demetrius	✓
8 Resknáddal	Erino	Ilmat.
9 Meljasp.	Rilian	Selge
10 Rede	Israel	taew,
11 Loupáaw	Eleonora	

Bariseride Diguásest. Matt. 5, 20.

12 Púhhap.	6 P. p. 3 a. J. P.	foe
13 Esmasp.	Marrette P.	Ilm, wihz
14 Teisipáaw	Donawent	9, 50. p. &
15 Resknáddal	Apost. Jagg.	✓
16 Meljasp.	August	mata,

Sel Kuul on 31 Päwa.

17 Rede	Meksius	Pea selge,
18 Loupääw	Rosina	pea
4000 Meähe sdbmiesest, Mart. 8, 1.		
19 Pühhap.	7 P. p. 3. a. S. P.	pilwne;
20 Esimasp.	Elias	Wihm,
21 Teisipääw	Daniel	wahhet
22 Kestnäädal	Apollina	 8, 48 e. l.
23 Neljasp.	Karolina	rahhes
24 Rede	Kirsti	ga
25 Loupääw	Jacobi P.	seas

Walle Prohmetidest, Mart. 7, 15.

26 Pühhap,	8 P. p. 3. a. S. P.	gatud.
27 Esimasp.	Marta	Marris
28 Teisipääw	Peadrisk	tas
29 Kestnäädal	Olowi Pääw.	C I, I. e. l.
30 Neljasp.	Abdon	migs
31 Rede	Kermann	sed.

14 nel selle ku päwal touseb päike 3 werendel pärrast kello 4 ning lähhab alla werendel pärrast kello 7. päaw on pill 14. ning üks pool, õ agga 9 ning üks pool tundi.

1 Loupááw	Petri Wang.	Selge:
Ullekohtfest	Maia - piddajast,	Luf. 16, 1.
2 Pühhap.	9 P.p. 3. a. J. P.	ja
3 Esmasp.	Elesar	soja
4 Teisipááw	Judas	Ilmate
5 Restnáddal	Tominius	☉ 10, 19. e. 2.
6 Neljasp.	Eigenius	✓ járrel,
7 Kede	Jonatus	woif:
8 Loupááw	Siriakus	sid

Jerusalemma	Liina árrarikmisfest	Luf. 19, 41.
9 Pühhap.	10 W. v. 3. a. J. W.	Mürris:
10 Esmasp.	Lauriise P.	✕ tamis:
11 Teisipááw	Herm	† fet,
12 Restnáddal	Eisebius	wahhel
13 Neljasp.	Klara	☽ 2, 16 p. 2.
14 Kede	Ello	☼ Kange
15 Loupááw	Kulh Mar. P.	Wihma:

Wariserist	ja Ednerist,	Luf. 18, 9.
16 Pühhap.	11 P.p. 3. a. J. P.	ga
17 Esmasp.	Isaak	

Sel Ruul on 31 Päwa.

18	Teisipäaw	Leno	tulla.
19	Reſknäddal	Sebalt.	✓ Willut
20	Neljaſp.	Rut	☀ 5, 32. p. 2.
21	Kebe	Wilibert	✕ waitſ
22	Loupäaw	Sakeus	✚ ſet

Rurdift ja teletumaſt, Mark. 7, 31.

23	Pühhap.	12 P. p. 3 a. J. P.	☉ Ilmat.
24	Eſmaſp.	Perili P.	☽ Uoduz
25	Teisipäaw	Ludwik	☿ ſet
26	Reſknäddal	Treneus	☿ Dhtut
27	Neljaſp.	Perend	☿ 7, 53. p. 2.
28	Kebe	Muſuſtin	✓
29	Loupäaw	Joann. Huſk.	☉ ja

Preeſtriſt ja Lemitiſt, Luſ. 10, 23.

30	Pühhap.	13 P. p. 3 a. J. P.	☽ Ddb.
31	Eſmaſp.	Rebeka	☿

14. ſelle fu päwal touſeb päikez. werendel pärraſt ſel-
 lo 4. ning lähhäb alla, werendel pärr. fello 7. Päaw on
 piik 14 ning ütſ pool, õ agga 9. ning ütſ pool tundi.

SEPTEMBER. Suggise-ehf Mikelli-Ku.

1 Teisipááw	Flidius	Willut
2 Resknáddal	Elisa	✓
3 Meljaspááw	Keinard	Glmat,
4 Rede	Moses	† ☉ 157 e. l.
5 Loupááw	Magnus	felge

Rúmneft Þiddali, tðbbifest. Luk. 17, 11.

6 Þúhþap.	<i>14 V. p. 3. a. J. V.</i>	Taemas
7 Esmasp.	Kay	ja
8 Teisip.	<i>M. Sindimins</i>	wahs
9 Resknáddal	Abiqail	hel
10 Meljasp.	Eobald	☉. Fange
11 Rede	Sirus	Tules
12 Loupááw	<i>Þððri Pááw</i>	☾ 5, 30, e. l. †

Mammonast. Matt. 6, 24.

13 Þúhþap.	<i>15 V. p. 3. a. J. V.</i>	ga.
14 Esmasp.	<i>Kristi Ulend.</i>	Þende
15 Teisipááw	Nikodemus	†
16 Resknáddal	Siwemia	járrel

Sel Kaul on 30 Päwa.

17 Meljasp.	Titus	♠ pilwset
18 Rede	Werner	^ niisket
19 Loupääw	Wauustus	☉ 2, 12. p. l.

Naini = Liina = Surnust, Luk. 7, 11.

20 Pühhap.	<i>16. v. 2. a. S. P.</i>	ja
21 Esmasp.	<i>Martensse P.</i>	wihmas
22 Teisipääw	Morits	✓ sadduseb
23 Restnädal	Dsea	Pawat
24 Meljasp.	Kleomas	on
25 Rede	Haralt	
26 Loupääw	Tetel	✠ <i>6, 12. p. l.</i> ota.

Wee = többisest. Luk. 14/ 1.

27 Pühhap.	<i>17. v. 2. a. S. P.</i>	Heitlikkut
28 Esmasp.	Wentsel	Slnat
29 Teisipääw	<i>M. J. P.</i>	kälma
30 Restnädal	Hironimus	☉ Tulega.

12 nel selle ku päwal touseb päife kello 6. ning lähäb alla kello 6. pääm on pitk 12. ning 6 laia tundi.

Neljaspääw	Wolmer	Monn. t
2 Rede	Wolrad	selget
3 Loupääw	Jairus	7. 23. p. 2.

Suremast Räsust. Matt. 22, 34.

4 Pühhap.	18 P. p. 3. n. J. P.	Pääwat
5 Esmasp.	Wides	woiks
6 Zeisip.	Amalia	fid
7 Restnäddal	Susanna	wahhel.
8 Neljasp.	Rustaw	
9 Rede	Tomasia	tulla:
10 Loupääw	Wurkart.	†

Urwatud Janimesfest. Matt. 9, 1.

11 Pühhap.	19 P. p. 3. n. J. P.	7. 2. p. 2.
12 Esmasp.	Mai	agga:
13 Zeisipääw	Teresia.	✓
14 Restnäddal	Kalikstus	muist.
15 Neljasp.	Heddo	on
16 Rede	Kallus	niis:
17 Loupääw	Dlop	†

Sel Kuul on 31 Päwa.

Pulma Rideft, Matt. 22, 1.

18 Pühhap.	20 P. p. 3 a. J. P.	11, 22. e. 2.
19 Esmasp.	Lutsius	✓ fet
20 Teisipäaw	Wendelin	ja
21 Keſknäddal	Urfel	ropput.
22 Neljasp.	Sewerin	Tuul
23 Rede	Salome	∴ ja
24 Loupäaw	Wlorentin	Torm.

Kunninga: Mehhe = Poiaſt, Joann. 4, 47.

25 Pühhap.	21 P. p. 3 a. J. P.	8, 40. e. 3.
26 Esmasp.	Amandus	✓ Wahhel
27 Teisipäaw	Wilip	Wihmas
28 Keſknäddal	Engelbregt	wahhel
29 Neljasp.	Abſalom	Lummes
30 Rede	Jofawat	fads
31 Loupäaw	Wolfgang	✓ do.

16 nel selle ku päwal touſeb päike pole tundi pärs
raſt kello 7 ning lähhäb alla pole tundi pärraſt
kello 5, päaw on pitk 9, d 15, tundi.

Kawwalast Sullafest Matt. 18, 23.		
1 Pühhap.	22 P. p. 3. a. S. P.	Pühhade P.
2 Esmasp.		Hingede P.
3 Teisipääw	Kottlieb	☉ 1, 25. p. L.
4 Kestnädwal	Ott	☿
5 Neljasp.	Käsper	Koppus
6 Rede	Daltser	ja
7 Loupääw	Klaudius	tuul-
		set

Kohio = Rahhast, Matt. 22, 15.		
8 Pühhap.	23 P. p. 3. a. S. P.	Ilmat,
9 Esmasp.	Teodora	wah-
10 Teisipääw	Martin Lutter	☽ 6, 32. e. L.
11 Kestnädwal	Martin Piiste.	hel
12 Neljasp.	Arkladius	wihmas
13 Rede	Predrik	←
14 Loupääw	Leowold	wahhel

Jarusse Lüttest Matt. 9, 18.		
15 Pühhap.	24 P. p. 3. a. S. P.	Lummes
16 Esmasp.	Alweus	☼ 9, 27. p. L.

Sel Kuul on 30 Päwa.

17 Zeisipääw	Jonas	♣	saoga.
18 Kesknäddal	Esra		Ilmat
19 Neljasp.	<i>Hiisbet</i>		alkas
20 Kebe	Amos	✠	wad
21 Loupääw	<i>Mar. Shwert</i>	○	Külma

Hirmsast Arwatamisse-tööst. Matt. 24, 15.

22 Pühhap.	<i>25 P. p. 2 a S. P.</i>	☉	pole
23 Esmasp.	Klement		põrma.
24 Zeisipääw	Josias	<i>C 2. 59. c. 1.</i>	Kange
25 Kesknäddal	<i>Sabdrina P.</i>		ruul,
26 Neljasp.	Konrat		Külmat
27 Kebe	Isai		
28 Loupääw	Künter	⋮	

Kristusse Sisse-õditmissest, Matt. 21, 1.

29 Pühhap.	<i>1 Re. Tull. P.</i>		Päwat.
30 Esmasp.	<i>Andrese P.</i>		

9mal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 8. ning lähhab alla pole tundi pärrast kello 3. päaw on pitk 7. õ agga 17 tundi.

1 Zeisipääw	Nrent	Külm,
2 Kestnåddal	Kandidus	☉ 6, 58. e. L.
3 Neljaspääw	Parbo	felge
4 Kede	Agaton	✓
5 Loupääw	Wolber	Päwas

Lähhet, ehine wiinist Päwa. Luk. 21, 25.

6 Pühhap.	2 Kr. Tull. P.	tega.
7 Esmasp.	Agata	Kans:
8 Zeisipääw	Maria Sam.	ge
9 Kestnåddal	Juhkum	☉ 3, 53. p. L.
10 Neljasp.	Lühhem Pääw.	tuul;
11 Kede	Eiso	✓
12 Loupääw	Ottilia	Lummes

Joannes Wangi = Tornis. Matt. 11, 2.

13 Pühhap.	3 Kr. Tull. P.	saddo;
14 Esmasp.	Nikasius	wahs
15 Zeisipääw	Johanna	hel
16 Kestnådd.	Idia	☉ 9, 13. e. L.

Sel Kuu on 21 Päeva.

17 Neljasp.	Albina	☉ Kuum,
18 Reede	Kristow	wahhel
19 Lõupäaw	Lot	☼
Joannesse Lunnistusfest. Joann. I, 19.		
20 Pühhap.	4 Kr. Tull. P.	fulla;
21 Esmasp.	Toma Päaw	põrab
22 Teisipäaw	Deata	Külma
23 Kesknäddal	Udo	☾ II, 52. p. L.
24 Neljasp.	Ewa	☼ pole.
25 Reede	Toulo	Selget
26 Lõupäaw	Zeine Pühha	Päwat

Sest Immele pannemisfest. Luk. 21, 33.

27 Pühhap.	P. p. Kr. Tull. P.	Kolmas P.
28 Esmasp.	Süta laste P.	lõppetas
29 Teisipäaw	Noa	wad
30 Kesknäddal	Tawet	☼ Aasta.
31 Neljasp.	Silwester.	☉ II, 4. p. L.

ionel selle ku päwal touseb päike werendel pärrast kello 9. ja lähäw alla 3. werendel pärrast kello 2. päaw on pitk 5. ja üts pooltundi, õ agga 18. ja üts pool tundi.

Päwa = ja Ru = Warjutamisest.

Sel aastal ei olle enam kui ka's warjutamisest, mollemad päikesse peäl; teine on meie maal hõpõis nõagemaita, Kuuinla - tu 9mal päwal; teine kül nähtaw, Letusse - tu 5mal päwal, hommiko pärrast kello 8; agga mis siin maal sest paistab, sedda on wägga pisut; päwa lõuna pooltse äre peäl; egga se kesiagil poolt tundi.

Lada piddamissed Eeesti: Maal.

Nedri Kuus: 7mal ja 8mal Pärwal Paltisi
 Linnas, on Lada, kus tekkisugust kaupa, weiksid
 ja hobboseid müakse. Selsammal Kuul 10mal
 ja 11mal Pärwal, Gapsalo Linnas, nendasammoti
 Lada. Selsammal Kuul, suitsmel, ja tahhesa-
 mal Pärwal kolmattümmend, Rakwerre Lin-
 nas, sesammasuggune Lada. Rühnla: Ku
 kolmandamal Pärwal Paide: Linnas, sesamma-
 suggune Lada. Jaani: Ku 16mal ja 17mal
 Pärwal Rakwerre: Linnas, nendasammoti La-
 da. Selsammal Kuul 20nemast Pärwast sadik,
 ku otsani, Tallinnas juur Lada teigesugguse kau-
 бага. Selsammal Kuul 2: mal Pärwal Pais-
 des nendasammoti Lada. Mihkli: Ku, 14mal
 ja 15mal Pärwal Gapsalus. Selsammal Kuul
 26mal, 27mal, 28mal Pärwal Tallinnas, Weik-
 se: ja Hobbose Lada, Wirro: ja Karja: wärra:
 wa ees. Wina: Ku eesimesel ja teisel Pärwal
 Paltisi Linnas, Weikse: hobbose: ja kiigeluggu-
 se Kauba Lada.





Kaptein Praun.

Üks Teekäia, kes omma seltsiga Gotlandi maal reisimas olnud, kirjotab seddarõisi:

Päwa pärrast sedda, kui meie Klaskowi linnast saime ärratuluud, jäime ühhe allewis se seisma. Mis meie siin näggime, se moodub wiist igga hea innimesse süddamesse. Üks mees, ei mitte uhkesre, agga ommeti kawniste ehhitud, tulli ratsa hobbosega seäna Traktereite, kus meie forteris ollime. Temoma astus hobbose seljast mahha, andis hoost suta rattoga trakter perre mehhe kätte ja lipas ühhe wanna mehhe pole, kes prüggiud
ulit

ulitsa kallal tööd teggi ja needte neste mahha-
pandud kirwid nuiagga kinni tampis. Sai
temma wanna meest lahkestē terretanud, siis
ta pallus temma kääst nuiā ennele tātte, ha-
kas tampima ja ütles: Se on wist raske ja
hibbe tö nisuggusse wanna mehhe kobra. Eks
teie olle siis ühtegi poega, kes sedda woiks
ennese hõleks wõtta? Wanna mees wastas:
Jah, aus Herra, mul on kolm wahwa poe-
ga, agaa need ei olle siin. Wobras ütles: Ar-
ge minnetage mind ausaks Herraks; minno
kõhhus on enneminne teie halli Peale au an-
da. Kus siis teie poia on? Wanna mees
kõstis: Minno wannem poeg on wäe peäl,
Dostindia maal, ja nozem lätind nüüd ka
wäe peäle; kassma kuida on weab, ehk tem-
mast ka nisuggune woiks sada, kui temma
wannem wend on. Wobras küsis äkkis-
te: Kuida siis teie kaskmisse poia luggu-
on? Siin pühkis wanna mees silmi ja ütles:
tutto, heäleaga: Se waene pois on minno eest
kääs

Edamehheks läinud; ta tootas minno wõ-
lad masta, ja kui ta ei jõudnud omma too-
tust tassuda, siis tedda wõi seäna wangi ho-
nesse, mis kõhhe sin meie kõrwas on. Wõd-
ras astus kermeste monne läinno seäna wan-
gi hone pole; agga ta lallas jälle rutto tagga-
si ja üles wannale: Eks siis teie üllemeelne
poeg, kes peäle on, eis se teile ühtegi läkita-
nud; et teie ollehte woinud omma ellole hõl-
po sada? Wanna teggi wasto: Oh Herra!
temma ei olle üllemeelne; tõe polest, ta ei
olle seugane; Jummal õnnistago se hea
laps! Ta on mulle rahha läkitanud, hoopis
ennem kui mulle torwis läks. Agga minna
ei olle sedda targaste pruksinud. Ma heit-
sin Edamehheks ühhe Herra eest, kellele minna
kümmituks ollin; se olli minno rahha ka-
tes, ja peälegi teik minno mu warrandus
sai seddawisi otsa. — Müüd aias üks noor
mees Pead ollast sadi? läbbi wangi hone al-
na trellide wälja ja händis: Issa! issa! kui
min

minno wend Willem alles ellab, siis temma
on sesamma siin. — Weodras hokkas taen-
laga wanna mehhe ümber, wessi wotlas temma
filmist, ja ta küssendas: Jah! minna ollen
teie poeg Willem; jah ollen! Issa olli nago
ennesest ärra, ja ei teäd nud mitte, mis tem-
male juhtus. Eñne kui ta weel poia arms
wasto joudis, kargas üks wannalane naes-
te rahwas pissokesse, alwa maia seest wälja
ja hüdis: Kus on minno poeg? Kus on min-
no armas Willem? Willem andis issast lah-
ti ja heitis emma taenlasse.

Meie näggime toa aknast keik mis seäl sun-
dis ja meie keikide meel läks nisamma halle-
daks, kui nendegi meel, kes teine teist seäl
ueste tunda said. Üks oblas, teme lafsutas
kassi, kolmas teggi suurrt heält, ja wimaks
jooksi me keik wälja ulitja peäle. Eñni olli
Peälil omma wannemattega nende maia-
läinud, ja keik allewi rahwas ollid seenna kok-
ks langenud ja jelsid tungil ukse ees. Üks

meie seltsist ei hollitud sest ühtegi, waid aias
rahwa tungist läbbi hone sisse ja ütles Pealik:
Eo wasto, kel Kapteini nimmi olli: „Nus
Kaptein, ma pallun, et ma teid rooitsin ruttas-
waks sada. Wiekümne pennikoorma teed ma
oldeksin tahmud kääia, et saaksin sedda luggu
näha, mis siin lã on, ja mis ni wägga süds
dant ligutab. Teie tere meile suurt rõmo,
kui teie omma wannematrega tahhate tãn-
na meie jures lounad wotta.“ Kaptein
tãrnas se helde tutsmisses eest ja ütles: Ma
tullen muido hea meiega; agga ei maksa
minnule ei sõõl egga jooõ enne kui mo waene
wend wangist lahti saab. Temma sa is ka
warsti ni valjo rahha Liina. Kohto-üllema
kãrre, kui temma weñna lunnastamisle tar-
wis õrraku lus; ja se Kohto-üllem andis tem-
ma weñna ilma wibimatta lahti. Nãud tul-
sid wannemad ja poidad meiega trafteri mai-
asse, ja valjo rahwast olli neid saats-
mas. Reik lõiwad lãt Kapteiniga, kes ni
mitte

mitme aia parrast ommade iure olli täägast
tulnud; ja temma ei viddanud eänast talle-
gi ees iureks, eaga olaud temma jures ühtes-
gi uhkust nõhha.

Braun olli se funnatse õiglase innimesse liige
ninni. Ta juttustas meile, et ta esmalt ol-
li kangro ammerit õppinud, ja siis kabbel-
keistriinne aasta eest, kui heitlik noor in-
meene Ostindia male soldatiks läinud. Kui
temma seal wõe peäl olli, siis se juhtus tem-
male õnneks, et Keige üllem Praul tedda
tähhese panni, temmaga rahhut olli ja tedda
suis järg hawalt üllemale aitas ja wimaks
Niigementi Kortermeh'riks ja Kapteiniks
tõstis. Siin ta panni ausal wiisil ja õigus-
sega palju rahha kokko, kuäni ta eänast wõe
peält lahti wõttis. Isiale ta olli monniford
rahha saatnud, kaupmeeste rahha rano tute-
tega, mis Welsiks nimmeratse; agas ei
saud mitte enam kui üks annus niigunne
Wesfel iosa kätte minud; teine oli ühe
kaup

Paupnehhe Pätte sanud, kelle Paupleminke
nurja lainud; ja kolmas olli ühhe Sotiani
Paupnehhe hoies antud, se olli seinni ärras
surud ja temma pärrandus olli alles selleta-
mata.

Kaptein Traun püdis niüd omma südda-
mele maad sata. Ta lütkis omma isale ni
paljo, kui teisele mitme kullo tarwis ärraläks.
Peälegi te n mal olli üks lütkimis se firri jures,
mis ta jo enne olli walmis seädnud, ja mis-
ga ta omma wännemattele iaga aasta kohts
kabhelsakümmend Terlingi, naela, se on
meie rahha peäl wiissa da hõbbe Kubla, ja
pärrast nende surma nisamma paljo omma
wend dele lubbas. Durna norema meinne
le ta tohtis peäleko nimme sata, ja kess ist
ta tohtis enne se abhills es wotta, sest et tem
mal nou olli Watriko seäda, et teggiad in-
nimesed seäl woikid tödd ja toito sata. Üks
ainus ödde temmal olli, ja se olli kümmit-
tule abikasais, kewe õn olli andama lainud.

Seb

Sellele ja tahtis kolm tubbat Kibla anda.
Wimalis ta jaggas kolm sadda Kibla waes-
tele seal aserwie, kus ta olli sundinud, ja an-
dis teige all mi-rahwa'e joro.

Jggamehhe meel peab hea olera ja rōmo-
ga Jummalat tännama, kes jellejinnatse hea
ja heide muimesele ri rohket õune olli annud.

Wagga waese õn.

Saksamaal olli üks linna Handwerkel hain-
gus'e, Falli-leiwa ja nappi rõ vāraji ni leha-
maks lainud, et ta teiste hel e inimeste kās-
est piddi armo ja abbi pailuma. Usk ed-
temma lāks ta ubhe hea innuusse palwele,
kes jo monn'ord temma peale olli armo-
hei nud; ogga temma armoandja ei olnud
mitte. Eddo waid aiale lainud. Sādada ois-
as se waese Handwerkli peale, et temma ja
ma-

male läks, teist taaga õffina. Kõik temmal
õlli kibbe kä, sest näg ja murre närrid tem-
ma süddant. Selle hädda sees ta õffus
mi toford Zummala pole, kes teist de toitja
õu, ja pallus leima-pallosest ennelele ja om-
ma lastele. Üks kirjik õlli tee ares, ja kir-
riko üks seisib labri; seina ta läks sisse ja
kandis omma süddame-koormat jälle palwe-
ga Zummala-ette; tuli siis kirjikust wälja,
helde Loja abbi peäle lotes, ja läks eddasi.
Nüüd inhtus, et üks Postm. ufer temmost
möda aias, ja et selle peält üks kimp mah-
hakuks, mis kange sõido ja pörrumisega
õlli werema läinud. Sine kui se waene
Handwerkeli kimp jure sai, õlli Postwanke
jo ni kugele eddasi joudnud, et temma heäl
ei läinud enam nende jagi, kes wanke peäl,
ja repärrest ta ei woinute neile seit, mis
mahhakuks unud, teä üst anda. Ta wotus
kimpõ ülles mis wäga ta se õlli; waewa t
ta suus jedda tee peält kormale wia, ja nüüd
kum

temma nägagi, et seal sees monned rahha. Kolu
tid ollid. Pole warra ta panni Ma alla mah-
ha, pole ta kaudis kolo, tulli siis taggasi, ja
wiis teise pole ka ärra. Pärast ta wiis teik
Kohiwannematte kätte, ja räkis nende ees
ülles, kuida se temma kätte olli juhtunud.
Diabha pandi Kae kotta se sma, künni mon-
ne päwa pärast Uuwiis- kirjos luggeda olli, et
übbe teisia kaupmehe kōest kaksiteisküm-
mnd sedda wannataalrit tee peäl ärr. Kaddu-
nud, ja et selle rahha leidjale, kes sedda teise
kätte piddi saatma, sadda wannataalrit mes
leheaks tootati. Kohiwannemad juhhas
kasiid kaupmeest- se ausa waese innimesse
järe, kedda Zummala õn olli saatnud e. da
warra leidma. Kaupmees wottis omma
rahha wasto ja kui ärraloeti, olli teik täis,
ja olnud tingagi waia. Wiis olli se waene
Handw- rkel aus ja selge mees. Ei olnud
temmal middagi fuhrus, kui ta ni sure bulga
rahha leidis; temma isse ja temma lapsed ol-

sid nälgas, ja ommei ei wotnud temma sest
leitud warrandusfest ennesele ühtegi omma
loaga. Kui se to-otud leidis, need sadda
wannataalrit, temma kätte anti, siis ta nui-
tis rõmo pärrast, ja tännas halleda südda-
mega Jummalat, kes tedda ni rohkeste olli
õnnistanud. Uaga temma pruukis ka pärrast
sedda andi ausaste ja moistlikkult, ja andis
seddawisi Jummalale kiust ja tanno to ja
teggemisjega.



